

La Guadeloupe

The best way to use our transcripts is to follow along with the French version and only glance across at the English translation if you need help. You could even consider using the French-only version.

Samuel: Salut Antoine.

Antoine: Bonjour.

Samuel: Est-ce que tu pourrais me raconter ce que t'as fait pendant les vacances ?

Antoine: Oui, si tu veux. Alors, pendant les vacances, je suis parti en Guadeloupe, euh, c'était très beau, j'ai adoré. Donc, ouais, d'abord on est partis aux **cascades** aux écrevisses.

Samuel: Ouais.

Antoine: On a fait des grandes marches, voilà. **J'ai acheté un souvenir**, voilà.

Samuel: Hm, hm.

Antoine: Ben, c'est une cascade très jolie, d'ailleurs, **on s'est baignés dedans** et moi, je suis parti jusqu'aux cascades, c'était très difficile à cause du courant, et voilà, c'était très bien.

Samuel: Et vous avez fait quoi d'autre ?

Antoine: Eh ben, on a fait **un bateau** en fond de verre, ben en fait, c'était un bateau normal à trois étages et tout en bas, **on pouvait aller** et il y a... en fait, c'était **en verre**, on pouvait voir sous l'eau les poissons, il y avait un monsieur qui nous expliquait les poissons, les poissons pierres, les poissons, voilà.

Samuel: Ça a l'air bien, qu'est-ce que vous avez fait après ça ?

Antoine: Eh ben, on est partis au milieu de la mer dans une zone sécurisée où il

Guadeloupe

Samuel: Hi Antoine.

Antoine: Hello.

Samuel: Could you tell me about what you did during the holidays ?

Antoine: Yes, if you want. So, during the holidays, I went to Guadeloupe, um, it was very pretty, I loved it. So, yeah, first of all we went to a **waterfall** (le cascade aux écrivisses).

Samuel: Yeah.

Antoine: We walked up some big steps, there you go. **I bought a souvenir**, there you go.

Samuel: Hm, hm.

Antoine: Well, it's a very pretty waterfall. Incidentally, **we swam in it**, and me – I went to the waterfalls, it was very difficult because of the current, and there you go, it was very nice.

Samuel: What else did you do?

Antoine: oh well, we went on a **boat** with a glass bottom, well actually, it was a normal boat on three floors and at the bottom, **you could go** and there is... actually, it was made of **glass**, you could see the fish underwater, there was a man who was explaining the fish, the Stonefish (a type of fish), the fish, there you go.

Samuel: That sounds good, what did you do after that?

Antoine: oh well, we went out into the middle of the sea in a safe zone where...

n'y avait pas de courant. On a fait, on a pris **un masque et un tuba** qu'ils nous prêtaient et on allait sous l'eau regarder les poissons, on avait très près de nous, moi et euh, j'ai failli en toucher un.

Samuel: Est-ce que vous êtes allés à la plage ?

Antoine: Oui, on est allés à beaucoup de plages, à la plage du chou-fleur, voilà, et moi, c'était ma plage préférée.

Samuel: Qu'est-ce que t'as préféré pendant les vacances ?

Antoine: Ah moi, j'ai préféré aller dans la piscine de Philippe, c'est celui qui nous accueillait, voir Logan, c'est son fils, jouer un peu aux jeux-vidéos, et aussi il y avait 4 chiens, il y avait cannelle, musica, ça c'était des filles, et Fly et Scott. Scott, on dirait, on dirait que c'était un humain quoi, **il croisait ses pattes comme un chat**, il mettait ses mains sur ses yeux, il venait tout le temps avec nous, et mon chien préféré, c'était vraiment Scott et Fly, parce que Fly aussi il était très doux.

Samuel: Est-ce que à certains moments, tu t'es ennuyé pendant les vacances ?

Antoine: Euh, à part dans l'avion parce que c'était quand même 8 heures de vol, et j'ai vomi à la fin donc c'était pas très bien.

Samuel: Je vois. Merci, Antoine.

Antoine: De rien.

Samuel: Au revoir.

Antoine: Au revoir.

there was no current. We did, we took **a diving mask and a snorkel** that they lent us and we went under the water to see the fish, we had some very close to us and me... I nearly touched one.

Samuel: Did you go to the beach ?

Antoine: Yes, we went to a lot of beaches, to the 'cauliflower beach' (the name), there you go, it was my favourite beach.

Samuel: What was your favourite thing during the holidays ?

Antoine: oh me, my favourite was going to Philippe's swimming pool, it's the person who was welcoming us, to see Logan, it's his son, playing on video games and also, there were 4 dogs, there was 'cannelle', 'musica', they were female dogs and fly and scott. Scott, you'd think he was a human, **he crossed his legs like a cat**, he was putting his hands on his eyes, he came with us from time to time, and my favourite dog was really Fly and Scott because Fly was also very gentle.

Samuel: Did you get bored at certain times during the holidays ?

Antoine: Um, apart from the plane because it was... all the same... an 8 hour flight, and I was sick at the end so it wasn't very good.

Samuel: I see, thank you, Antoine.

Antoine: You're welcome.

Samuel: Goodbye.

Antoine: Goodbye.

Like us on facebook

<http://www.facebook.com/thefrenchpodcast>

Follow us on on twitter

<http://www.twitter.com/frenchpodcast>

Join our mailing list on our website

<https://www.thefrenchpodcast.com>